



VITONE srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: vittorje@vitonesrl.com



Intertek  
C.N. 0037599

Intertek  
C.N. 0059854-01

# DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

135022

|                                                                                                               |                          |                         |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                | Numero<br><b>1900923</b> | Data<br><b>08/07/19</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554         |                          |                         |                    |

| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> |                                                                                                                                                                                   | Porto<br>Porto Assegnato      |                               | Causale Trasporto<br>Vendita |  |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--|
| Agente                                 | Codice Cliente<br>4010000163                                                                                                                                                      | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728 |                              |  |
| Riga                                   | Descrizione                                                                                                                                                                       | J.M.                          | Quantità                      |                              |  |
| 006                                    | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319<br>080.91 ZAHNKRANZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 265615-B<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br>400 HESON N°pezzi X cassone 161,000 | NR                            | 2436,000                      |                              |  |
|                                        |                                                                                                                                                                                   |                               | 13,000                        |                              |  |
|                                        |                                                                                                                                                                                   |                               | 1,000                         |                              |  |

180236198  
5009513618

B

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **2436**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: **14 (13 x 175 + 1 x 161)**  
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
 Data controllo: **11.07.19**  
 Firma: *[Signature]*

|                                                                                         |                                      |                                             |                                              |                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Totale Colli<br><b>14</b>                                                               | Peso Netto<br><b>12545,0000 KG</b>   | Peso Lordo<br><b>13525,0000 KG</b>          | Volume<br><b>MC</b>                          | Aspetto Esteriore Dei Beni<br><b>CASSONI LAMIERA</b> |
| Trasportatore<br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D</b> |                                      |                                             |                                              |                                                      |
| <p><b>G.T.S</b></p>                                                                     |                                      |                                             |                                              |                                                      |
| Targa<br><b>AV 602 BH</b>                                                               | <input type="checkbox"/> Destinataro | <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br><b>08/07/19</b> | Firma Conduttore<br><i>[Signature]</i>               |
| CONDIZIONI DI VENDITA: [MSG6323]<br><b>HC 19371</b>                                     |                                      |                                             |                                              |                                                      |

U.T.I. NR

Stigillo Nr. / Seal Nr.  
/ Plomb Nr.

\*1117875\*

1.117.875

MUCU 002442.4

2450105

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)  
Sender (Name, Address, Country)  
Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)  
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO  
CARL-BENZ-STRASSE, 23  
\* LUDWIGSBURG GERMANIA

2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato)  
Consignee (Name, Address, Country)  
Destinataire (Nom, Adresse, Pays)  
SVEVATRANS SRL  
VIA DEI GERANI 5  
70026 MODUGNO IT

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)  
Place of delivery of the goods (Place, Country)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)  
MODUGNO IT

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)  
Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)  
Vittone  
Fraz. Gallenca, 1  
Valperga IT

5) Documenti allegati  
Documents attached  
☐ Packing List ☐ Loading list  
☐ Other

LETTERA DI VETTURA  
(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT

CMR NR. 2019-62059

Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

14) Trasportatore / Carrier / Transporteur  
G.T.S. - General Transport Service S.p.A.

70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. iscriz. albo  
BA/7458981/E

Per ordine di / Order received by / Par ordre de

15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif  
DIANA TRASPORTI SRL

STRADA FARNESIANA 47

Piacenza

Tel. 347-0524155

Albo/Licens PC4355004A

Contratto 28/2019

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement  
Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con  
TRANSPALLET

Orario: 15

Da/From/Depuis  
Valperga - IT

A/TotA

SEGRATE

16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif

BRIZZI SRL Trasporti Internazionali BRIZZI FRANCESCO

Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison

ARRIVA DA MIL

10/07/2019

Orario 15.00 - 16.00

Da/From/Depuis

GTS LAMASINATA - Bari

A/TotA

MODUGNO - IT

6) Denominazione corrente della merce  
Nature of the goods  
Nature de la marchandise  
Codice NIM Descrizione  
73102900 SERBATOI

Numero dei colli  
Number of packages  
Nombre des colis

Imballaggio  
Method of packing  
Mode d'emballage

Contrassegni e numeri  
Marks and nos  
Marques et numéros

Peso lordo indic.  
24.000

7) Peso lordo effettivo  
KG  
Gross Weight KG  
Poids Brut KG

8) Volume m³  
Volume m³  
Cubage m³

9) Istruzioni del mittente  
Sender's instruction  
Instruction de l'expéditeur

Riferimento  
Cliente  
Customer Ref.

Lun. 08.07.2019 entro  
ore 15.00

17) ☐ Pedane a  
rendere  
Pallets to  
return Nr.

☐ Pedane resa  
Pallets returned Nr.

18) Trasporto combinato (intermodale)  
Combined Transport (intermodal)  
Transport combiné (intermodal)

Terminal di partenza  
Departure terminal  
Terminal de départ

Terminal di arrivo  
Arrival terminal  
Terminal d'arrivée

SEGRATE

IT

GTS LAMASINATA - Bari

IT

19)

☒ No☐ Yes

Presenza autista al  
carico  
Driver present at  
loading chauffeur  
présent au chargement

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to  
payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement  
☐ Assegnato/Paid/Non

13) Compilato e  
Established in Bari (IT)

09/07/2019

20) Rimborsato / Cash on delivery /  
Reimbursement

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

21) Timbro e firma del mittente/caricatore  
Signature and stamp of the sender/loader  
Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore  
Signature and stamp of the carrier

DIANA TRASPORTI SRL  
DIANA  
STRADA FARNESIANA 47  
Piacenza

Targa Motrice  
Tractor number plate  
Numéro d'immatriculation  
de la motrice

Targa Rimorchi  
Trailer number plate  
Tractor number plate

23) Timbro e firma del trasportatore  
Signature and stamp of the carrier  
TRASPORTI INTERNAZIONALI  
BRIZZI SRL

Via Berlino, 96 - 70022 Altamura (Ba)  
Cell. 380 1909600  
Partita IVA: 08100520728

IT

Targa Motrice  
Tractor number plate  
Numéro  
d'immatriculation  
de la motrice

Targa Rimorchi  
Trailer number plate  
Tractor number plate

24) Merce ricevuta  
Goods received  
Marchandises reçues

Orario di ingresso  
Arrival time  
Heure de départ

Orario di uscita  
Departure time  
Heure d'arrivée

"Ricevuto con riserva di  
qualità e quantità"  
Luogo  
Place  
Timbro e firma del destinatario  
Signature and stamp of the consignee  
Signature et timbre du destinataire